

El español del siglo XIX en cartas privadas: edición y estudios lingüísticos

Jueves 7 de diciembre

9:00-9:30
Recepción de los participantes e inauguración del congreso

9:30-10:30
Tópicos de la escritura femenina en cartas privadas del siglo XIX
Cristina Tabernero Sala (Universidad de Navarra)

10:30-11:00 Pausa-café

11:00-13:00
Cartas de María del Pilar de Acedo y Sarriá, Marquesa de Montehermoso y Condesa de Echauz, conservadas en la sección Correspondencia del Archivo de la Casa de Zavala
Emilie Cadez y Cécile Mary Trojani (Université Toulouse - Jean Jaurès/ Centre d’Études Ibériques et Ibéro-Américaines)

Digitalizar la escritura cotidiana: edición de la correspondencia de Dolores Zavala Salazar
Roxane Bellei (Université Toulouse - Jean Jaurès/Centre d’Études Ibériques et Ibéro-Américaines)

Constelación de cartas privadas colombianas: edición y estudios lingüísticos
Elena Diez del Corral Areta (Université de Lausanne)

Las cartas de Tomás a su abuelo Tomás Cipriano de Mosquera entre 1866 y 1876: un primer acercamiento
Eva García (Université de Lausanne)

13:00-14:30 Comida

14:30-15:30
Amar en tiempos de revolución: las cartas de la reina M.ª Cristina a Agustín Fernando Muñoz y Sánchez
Blanca Garrido Martín (Universidad de Sevilla)

15:30-16:00
Once cartas de desamor y una escritora desesperada: aproximación a los usos morfosintácticos y pragmáticos de M.ª Teresa de Melgarejo
Raquel López López (Universidad de Alcalá / GITHE) y Marina Serrano Marín (Universidad Alfonso X / GITHE)

16:00-16:30 Pausa-café

16:30-17:00
«Muy Sr. mío y paisano: El dador mi sobrino lleva por encargo ver cómo estamos de cerdos gordos». Edición y análisis de un epistolario de la Sierra Morena de Sevilla (1844-1875)
Elena Carmona Yanes y Marta Fernández Alcaide (Universidad de Sevilla)

Viernes 8 de diciembre

9:00-10:00

El español del siglo XIX en regiones bilingües. El caso del español de Barcelona
Mar Garachana Camarero (Universitat de Barcelona)

10:00-10:30

Tradiciones discursivas y difusión del cambio: análisis contrastivo de la variación en la correspondencia privada y en la novela de Galdós
José Luis Blas Arroyo (Universitat Jaume I)

10:30-11:00 Pausa-café

11:00-13:00

La formulación de la petición en cartas de mujeres andaluzas del siglo XIX: una comparación entre el ámbito público y el privado
Pilar López Mora y Livia García Aguiar (Universidad de Málaga)

La fraseología en la inmediatez comunicativa del siglo XIX: estudio de casos
Elia Puertas Ribés (Universitat Jaume I)

«Porque va tan mal escrita, y deprisa»: usos gráficos en la correspondencia de Manuela Omlin (s. XIX)
Ruth Miguel Franco (Universitat de les Illes Balears)

Estudio de rasgos fónicos en las cartas de Pedro de Ávila a Justo Diez (1873-1887)
José Armando San Martín Gómez (Sorbonne Université - Paris IV)

13:00-14:30 Comida

14:30-16:00

La mirada interior en los epistolarios femeninos del siglo XIX. Delmira Agustini desde el otro lado del Atlántico
Inmaculada Sanz Mateos (Universidad de Valladolid)

Los modos del sentir. Formas de tratamiento en la historia del español de Chile a través de cartas personales
Marcela Rivadeneira Valenzuela (Universidad Arturo Prat)

Cartas de mujeres semicultas del Norte Grande de Chile. Contextos, rasgos
Soledad Chávez Fajardo (Universidad de Chile / Academia Chilena de la Lengua)

16:00-16:30 Pausa-café

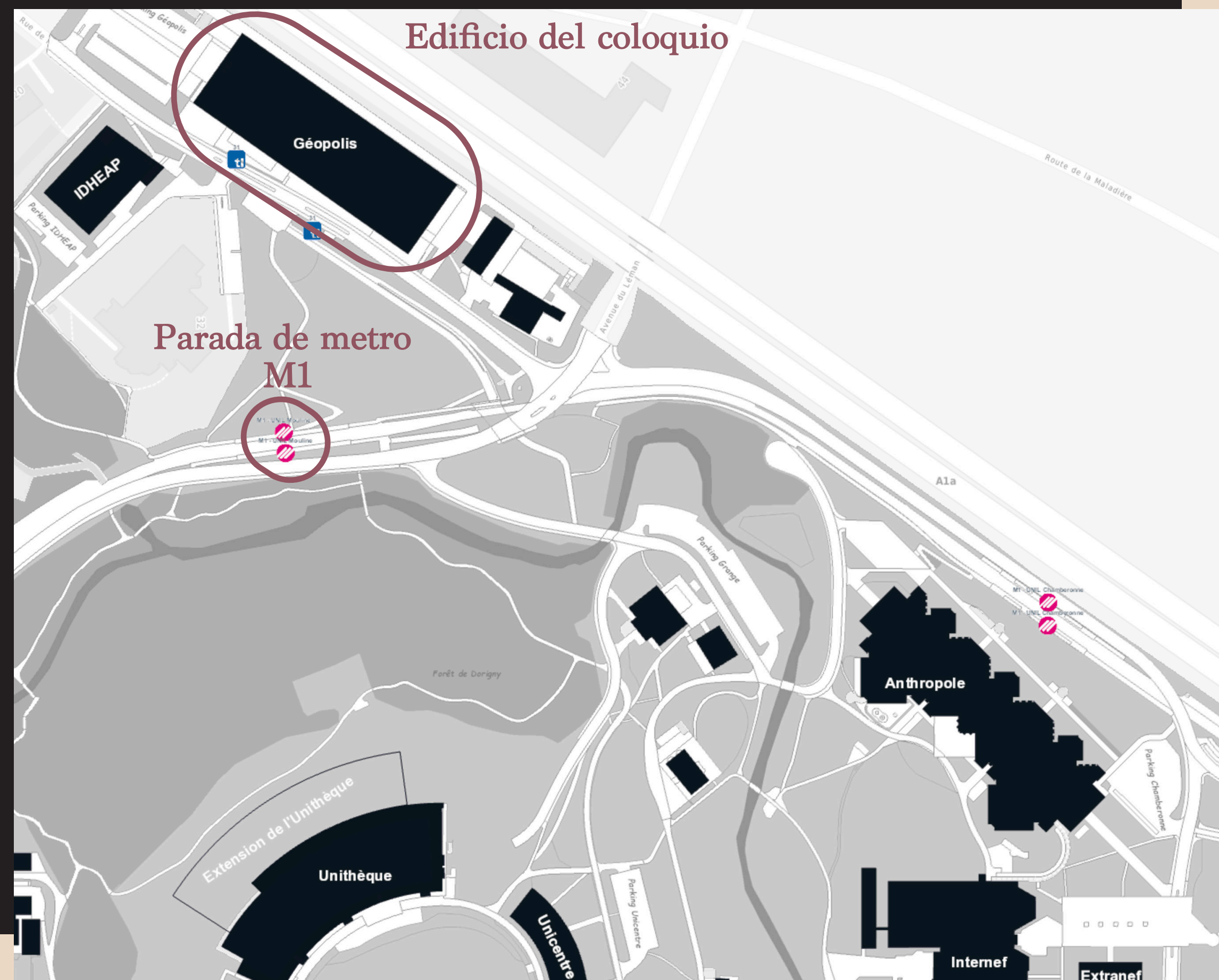
16:30-17:30

¿De qué hablan las mujeres (decimonónicas)? Hacia una propuesta de descripción y organización de los contenidos de cartas misivas escritas por mujeres en el siglo XIX
Belén Almeida Cabrejas (Universidad de Alcalá de Henares)

17:30-18:00 Cierre del congreso

19:30

Cena de clausura



El coloquio tendrá lugar en el aula 2144 del edificio Géopolis de la UNIL (plano interactivo en: <http://planete.unil.ch/plan>)

En transporte público desde la estación de tren de Lausana:

- Metro M2 dirección Croisettes
- Transbordo en la parada Flon-Lausanne
- Metro M1 dirección Renens Gare
- Parada UNIL-Mouline

Horarios disponibles en la red:

Metro: <http://www.t-l.ch/>

Tren: <http://cff.ch/>

Organización

Elena Diez del Corral Areta
 Université de Lausanne
 Faculté des Lettres - Section d'espagnol
 Anthropole 4127

elena.diezdelcorralareta@unil.ch